



拉拉吾雅，楓葉飄飄

樂野，鄒語為「lalauya」，指的就是美麗的楓香林地，這名字來自一個美麗的鄒族傳說：早年天神 hamo 來到這地方，搖動楓樹落下果實，變成了最早期的住民，因此楓葉也成了這部落最主要的標誌。進入樂野部落，映入眼簾的是整片茶園景觀，擁有得天獨厚的氣候條件，現因觀光發展，多以高山茶與咖啡為主。

lalauya

Leye is known as Lalauya in the Tsou language, which means maple forest. This name comes from a beautiful Tsou legend. Long ago, the deity Hamo came down to the earth and shook a maple tree. Its fruits fell down turning into the earliest Tsou ancestors. Therefore, the maple has become an important symbol of this community. As you enter the community, there are large tea plantations. Due to its favorable climate and the development of tourism, its main agricultural products are high-mountain tea and coffee.

不插電咖啡，啡常快樂

樂野部落位於海拔約一千公尺的高度，地形與氣候讓此處的咖啡樹，有著獨特的樂野味道。樂野社區發展協會推出不插電咖啡體驗遊程，烘炒生豆、磨粉沖泡，全程手工，不假他人，由你決定自己的咖啡風味。

Coffee Roasting and Brewing DIY

Lalauya is located at about 1,000 meters in elevation. The climate and terrain are well suited to the growing of coffee and the coffee that is produced here has a unique flavor. Travelers can experience the fun of roasting, grinding and brewing coffee all by hand. During the process, they decide the flavor and aroma of the finished product.

雅吾瑪斯步道

早期樂野居民依此步道路徑下至曾文溪，再循曾文溪河谷到附近的部落。步道路徑旁的竹林、原始森林、巨藤、老茄苳樹綠意盎然，溪流生態豐富，戰功石記載著驍勇善戰的事蹟，值得您前來細細品味漫步。

Yawumasi Trail

In the early days, residents walked this trail to reach the Zengwen River and the communities along that river's gorge. Today, visitors can enjoy the bamboo forests, primitive forests, giant vines, old trees and river ecology. The War Stone commemorates those who bravely went into battle. This trail is worth experiencing in depth.





福山古道

福山古道在昔日是樂野、來吉、十字村等部落原住民前往達邦的要道，途經二條溪，目前米洋至福山一段，路況良好。目前步道全程約1.8公里，入口在樂野的福山部落，可從阿里山公路68公里附近上山方向右轉進入。福山古道生態多樣，全程蜿蜒於海拔1000-1400公尺的密林與溪谷，景觀原始豐富，不僅植物相豐富，鳥聲蟲鳴更是不絕於耳。

Fushan Ancient Trail

This trail was once a main route for residents of Lalauya, Pnguu and Shizi communities to reach Tapangu. Along the way there are two creeks. Currently, the section between Miyang and Fushan is in good condition, measuring 1.8 kilometers in length. The entrance is in the Fushan area of Lalauya. To enter the trail, turn right up the hill near the 68-kilometer marker on the Alishan Highway. The Fushan Ancient Trail is rich in ecology and winds through thick forest and river gorge from 1,000 to 1,400 meters in elevation. In addition to the rich vegetation, bird calls and insect chirps are constant.

迷糊步道

位於阿里山鄉公所旁，就是米洋溪步道入口，全長1.2公里，一座美麗而優雅的米洋吊橋靜靜的在溪谷上伸著懶腰，而步道就在吊橋的另一端輕輕召喚，好像隨時有樹仙子、花精靈會跳舞出來呢。沿途更有不少李樹，脆脆酸酸的李子味，真是透心涼。與福山古道交會處不難發現象徵鄒族生命繁衍與愛情的生命豆，另外這裡也是賞鳥的絕佳步道，如戴鳥、白耳畫眉、山紅頭、五色鳥等。

Mihu Trail

The entrance to this 1.2-kilometer trail is next to the Alishan Township Administrative Office. From the Miyang Suspension Bridge, this trail stretches along river gorge with numerous trees and flowers including plum trees. There is a penetrating cool breeze. At the intersection with the Fushan Trail can be seen hyacinth beans, symbols of increasing population and love. This is also a good trail for bird watching. Bird species include Steere's liocichla, white-eared sibia, rufous-capped babbler and Taiwan barbet.

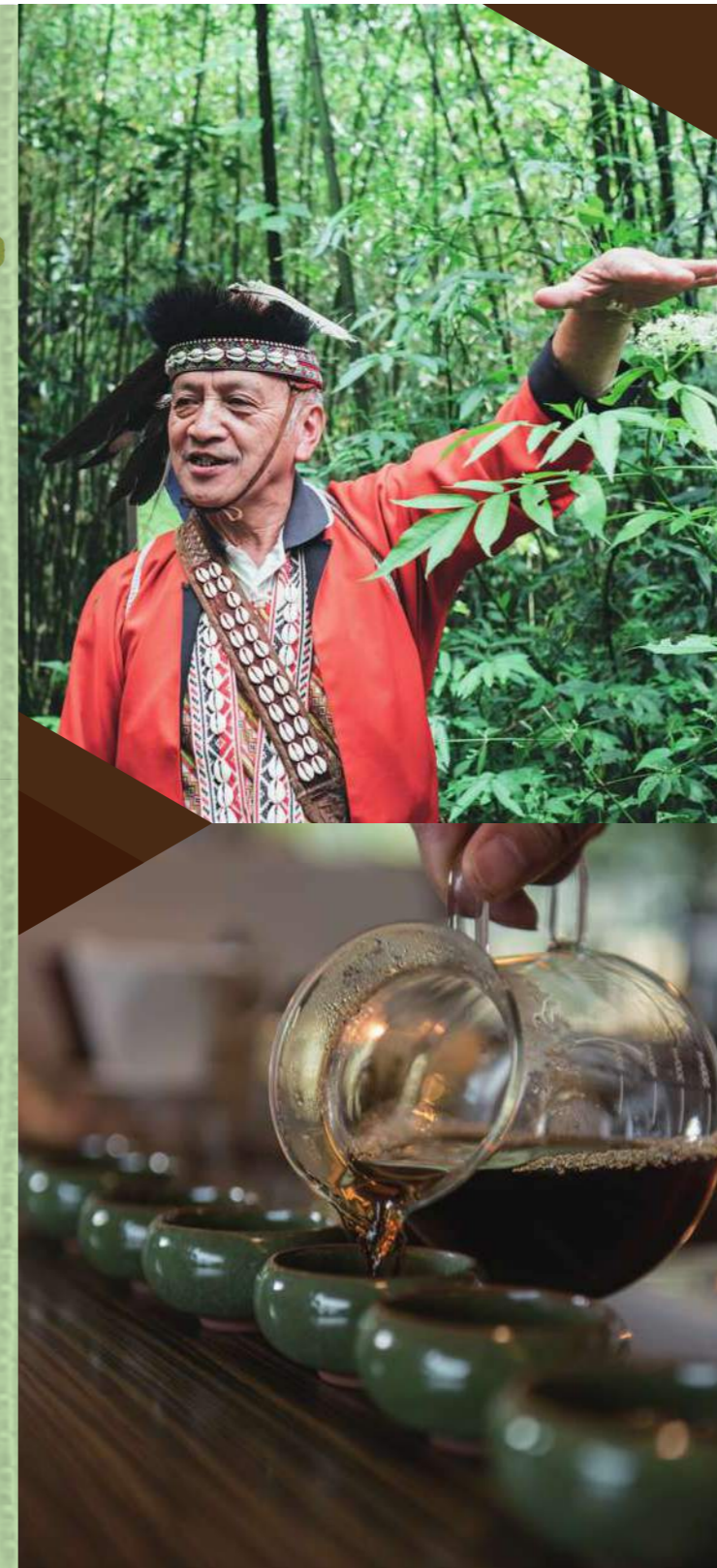


金皮雕工作室，生活料理

走近金皮雕工作室，一棟天藍色的建築物以大大的笑臉熱情迎接你。一踏進工作室，就能看到明亮溫馨的DIY教室，以及滿室各具特色的皮雕手工藝品，繞一圈，彷彿參觀小型的鄒族美術館。最棒的是，不管是大朋友、小朋友都能於一小時內，在這裡發揮巧手創意，一邊聽著工作室主人分享鄒族的傳說故事，一邊親手完成生平第一件美麗的皮雕飾品。

Jin Leather Craft Studio

The exterior of the Jin Leather Craft Studio is blue with a large smiley face. Inside is a DIY classroom and a display area filled with leather craft works. It is like a Tsou art museum. Best of all, no matter your age you can produce your own leather craft item within one hour. Listen to the stories of the Tsou told by the studio's owner, as you complete a beautiful leather souvenir.



交通資訊

Getting There

【自行開車】 By car



國道三號 於中埔交流道下→阿里山公路台18線石棹(約台18線63.3公里處)右轉169縣道→樂野
National Freeway 3 : Exit at the Zhongpu Interchange → Alishan Highway 18 (turn right at Shizhuo, at about the 63.3-kilometer marker, onto County Road 169) →Lalauya

國道一號北上 走國道1號→嘉義系統交流道(鹿草/水上)出口交流道接82線→東西向快速公路往東→國道3號於中埔交流道下→阿里山公路台18線石棹(約台18線63.3公里處)右轉169縣道→樂野

Northbound National Freeway 1 : National Freeway 1 → Chiayi System Interchange (Lucao/Shuishang) → Expressway 82 East-West Expressway heading east → National Freeway 3 exit at Zhongpu Interchange →Alishan Highway 18 (turn right at Shizhuo, at about the 63.3-kilometer marker, onto County Road 169) →Lalauya

國道一號南下 國道1號→雲林系統交流道(古坑)出口下交流道，接78線古坑系統交流道(南二高國3)出口→國道3號於中埔交流道下→阿里山公路台18線石棹(約台18線63.3公里處)右轉169縣道→樂野

Southbound National Freeway 1 : National Freeway 1 → Yunlin System Interchange (Gukeng exit), then to Provincial Highway 78 Gukeng System Interchange (National Freeway 3 exit) → National Freeway 3 exit at Zhongpu Interchange →Alishan Highway 18 (turn right at Shizhuo, at about the 63.3-kilometer marker, onto County Road 169) →Lalauya

【大眾運輸】 Public transportation

